



1/72 SCALE MODEL CONSTRUCTION KIT

A55111

Hawker Hurricane Mk.I

Gift Set

GB Developed as a replacement for the bi-plane fighters of the RAF, such as the Hawker Fury and Gloster Gauntlet, the Hawker Hurricane was, upon its unveiling in 1935, revolutionary. Featuring an 8 gun wing armament, enclosed canopy and retractable undercarriage, the monoplane Hurricane looked every bit the modern air superiority fighter. Entering service with the RAF in the middle of 1938, the very first Hurricanes featured fabric wings, as well as a two-bladed propeller and shallower rear fuselage, though this was restricted to just the first 50 examples. The fabric wings, however, limited the performance of the aircraft, as did the two-bladed propeller. As production continued, these were upgraded to metal skinned wings and three-bladed propellers. This allowed the introduction of seat armour, as well as increasing the loads able to be placed on the

FR Lors de son introduction en 1935, le Hawker Hurricane, développé pour remplacer les chasseurs biplans de la RAF tels que le Hawker Fury et le Gloster Gauntlet, fut révolutionnaire. Armé de 8 mitrailleuses dans les ailes et équipé d'une verrière fermée ainsi que d'un train d'atterrissage escamotable, le monoplan Hurricane avait tous les caractéristiques d'un avion de chasse moderne assurant la supériorité aérienne. Entrés en service au sein de la RAF au milieu de l'année 1938, les tout premiers Hurricane étaient munis d'ailes en tissu, d'une hélice bipale et d'un fuselage arrière moins profond, ce dernier limité aux 50 premiers exemplaires. Cependant, puisque cette voilure en tissu ainsi que l'hélice bipale réduisaient la performance de l'appareil, des ailes à revêtement métallique et des hélices tripales furent introduites à la production ce qui permettait

DE Als Nachfolger der Doppeldecker der RAF wie etwa der Hawker Fury und der Gloster Gauntlet entwickelt, war die Hawker Hurricane bei ihrer erstmaligen Vorstellung im Jahr 1935 in jeder Hinsicht ein revolutionäres Jagdflugzeug. Acht flügelmontierte MG, eine geschlossene Kabinenhaube und ein einzichbares Fahrwerk verliehen der als Eindecker konzipierten Hurricane ein modernes Aussehen, das sofort den Eindruck eines höchst leistungsfähigen Jägers vermittelte. Bei ihrer ersten Indienstellung Mitte 1938 durch die RAF waren die Tragflächen noch stoffbespannt, wobei die frühen Hurricanes mit einem Zweiblattpropeller ausgestattet waren. Die ersten 50 ausgelieferten Maschinen wiesen außerdem ein flacher ausgeführtes Rumpheck auf. Die stoffbespannten Flügel und der Zweiblattpropeller begrenzten anfänglich noch die Flugleistung. Mit dem Fortschreiten der Produktion erhielt die Hurricane dann aber bald Metallflügel und einen Dreiblattpropeller. Damit konnte der Sitzbereich besser gepanzert

ES Desarrollado como sustituto de los cazas biplanos de la RAF, como el Hawker Fury y el Gloster Gauntlet, el Hawker Hurricane fue, en el momento de su presentación en 1935, un avión revolucionario. Con ocho ametralladoras en las alas, burbuja de cristal y tren de aterrizaje retráctil, el monoplano Hurricane era extraordinariamente semejante al moderno caza de superioridad aérea. Tras entrar en servicio en la RAF a mediados de 1938, los primeros Hurricane contaban con alas de tela, hélice de dos palas y, en las primeras 50 unidades, fuselaje trasero de menor profundidad. Sin embargo, las alas de tela y la hélice de dos palas limitaban el rendimiento del aparato. Al continuar la producción, se introdujeron alas de lámina de metal y hélices de tres palas, lo que facilitó la introducción de blindaje para los asientos y aumentó la capacidad de

SE Hawker Hurricane, ersättningsplan för RAF:s jaktflyg av biplanstyp (t.ex. Hawker Fury och Gloster Gauntlet), var en revolutionerande innovation vid sin introduktion 1935. Monoplanet Hurricane såg verkligen ut som ett modernt flygplan avsett för luftherravälde tack vare en vingbeväpning på 8 st. kulsprutor, sluten huv och infällbart landningsställ. De första Hurricane-planen som togs i bruk av RAF i mitten på 1938 hade dukklädda vingar samt tvåbladiga propellrar och ett smalare bakre skrov, men detta förekom endast på de 50 första planen. De dukklädda vingarna och den tvåbladiga propellen begränsade dock flygplanets prestanda, så man uppgraderade detta med metallvingar och trebladiga propellrar i senare produktioner. Detta möjliggjorde bruk av bepansrade säten samt

airframe. Seeing action for the first time during the battle of France, the Hurricane proved to be a tough and dependable fighter, able to absorb punishment from the Luftwaffe, but it was not enough to stop the Blitzkrieg and the Hurricanes were forced back to the UK, to defend the skies of Great Britain in what was their, and the RAF's, finest hour.

Airfix would like to thank Hawker Restorations (<http://www.hawker-restorations-ltd.co.uk/>), as well as Peter Vacher and www.hurricanedisplay.co.uk, for their assistance with this project.

Wingspan: 40ft (12.19m); Length: 31ft 5in (9.58m); Speed: 318mph (512km/h). Range: 440 miles (708km); Armament: 8 x .303 Browning Machine guns.

le blindage des sièges ainsi que l'augmentation des charges qu'on pouvait placer sur la cellule. Opérationnel pour la première fois pendant la bataille de France, le Hurricane s'avéra être un chasseur robuste et fiable, capable d'absorber les attaques de la Luftwaffe, mais pas assez pour arrêter la blitzkrieg. Les Hurricane durent reculer au Royaume-Uni pour défendre les cieux de la Grande-Bretagne, vivant ainsi « leur plus belle heure » et celle de la RAF.

Airfix tient à remercier Hawker Restorations (<http://www.hawker-restorations-ltd.co.uk/>) ainsi que Peter Vacher et www.hurricanedisplay.co.uk pour leur assistance dans ce projet.

Envergure : 12,19 m ; Longueur : 9,58 m ; Vitesse : 512 km/h.

Autonomie : 708 km ; Armement : 8 mitrailleuses Browning de 7,7 mm.

werden, und das gesamte Flugwerk konnte für höhere Belastungen ausgerüstet werden. Zum ersten Mal trat die Hurricane in den Kämpfen um Frankreich in Aktion. Sie erwies sich dabei als robuste und zuverlässige Maschine, die auch nach oft schweren Schäden durch Flugzeuge der Luftwaffe noch flugtauglich blieb. Dennoch konnten die Hurricanes die deutschen Erfolge im Blitzkrieg nicht verhindern und mussten sich nach Großbritannien zurückziehen. Dabei bewährten sie sich jedoch in der Verteidigung des heimatlichen Luftraums, einer Leistung, die auch heute noch vielfach als Sternstunde der RAF angesehen wird.

Airfix möchte sich bei Hawker Restorations (<http://www.hawker-restorations-ltd.co.uk/>) wie auch bei Peter Vacher und www.hurricanedisplay.co.uk für ihre Unterstützung bei diesem Projekt bedanken.

Spannweite: 12,19 m; Länge: 9,58 m; Geschwindigkeit: 512 km/h.

Reichweite: 708 km; Bewaffnung: acht 7,7 mm Browning MG.

carga soportada por el armazón. Tras entrar en combate por primera vez durante la batalla de Francia, el Hurricane demostró ser un caza duro y fiable, capaz de resistir los ataques de la Luftwaffe. Sin embargo, no lograron detener la guerra relámpago de los alemanes y los Hurricane se vieron obligados a replegarse en el Reino Unido y defender los cielos británicos en lo que sería el momento de máxima gloria del Hurricane y de la RAF.

Airfix desea agradecer a Hawker Restorations (<http://www.hawker-restorations-ltd.co.uk/>), y a Peter Vacher y www.hurricanedisplay.co.uk la colaboración prestada para la realización de este proyecto.

Envergadura: 12,19 m; Longitud: 9,58 m; Velocidad: 512 km/h.

Autonomía: 708 km; Armamento: 8 ametralladoras Browning de 7,7 mm.

en ökning av den belastning som planets skrov kunde motstå. Hurricane-planen sattes in i strider för första gången under slaget om Frankrike och visade sig då vara ett robust och pålitligt jaktplan som kunde absorbera skador från Luftwaffe. Men detta var inte nog för att stoppa Blitzkrieg, så Hurricane-planen tvingades tillbaka till Storbritannien för att försvara hemmafronten i vad som skulle visa sig vara planens och RAF:s främsta krigsinsats.

Airfix tackar Hawker Restorations (<http://www.hawker-restorations-ltd.co.uk/>) samt Peter Vacher och www.hurricanedisplay.co.uk för deras hjälp med projektet.

Spännvidd: 12,19 m; Längd: 9,58 m; Hastighet: 512 km/h.

Räckvidd: 708 km; Beväpning: 8 st. 7,7 mm Browning-kulsprutor.

FOR BEST RESULTS:

Surfaces to be painted should be clean – before parts are removed from the sprue, wash in warm, soapy water, rinse and dry thoroughly.

Stir paints thoroughly before use.

PLEASE NOTE:

Additional paints may sometimes be required to complete models to a higher specification.

Some parts in the kit may not be required to build the model specified.

Safety Information

GB Contents: The adhesive supplied with this product contains butyl acetate. Keep out of the reach of younger children. Use only in a well ventilated area. Vapours may cause drowsiness and dizziness.

First Aid Information: In case of skin contact, wash affected area with plenty of water. In case of eye contact wash out eye with plenty of water, holding eye open. Seek immediate medical advice. In case of inhalation remove person to fresh air. In case of doubt seek medical advice without delay.

Safety Advice: This model kit is for use only for children over the age of 8 years. Read and follow these instructions and keep them for reference. Keep younger children under the specified age limit and animals away from the activity area. Store this product out of the reach of young children. Do not eat, drink or smoke in the activity area. Do not place the material in the mouth. Do not inhale dust, powder or vapours. Do not apply to the body. Do not allow material to come into contact with the eyes.

FR Contenu : La colle fournie avec ce produit contient de l'acétate de butyle. Garder hors de portée des jeunes enfants. Utiliser ce produit uniquement dans une zone bien ventilée. Les vapeurs peuvent entraîner une somnolence et des vertiges.

Informations sur les premiers secours : En cas de contact avec la peau, laver abondamment la zone touchée avec de l'eau. En cas de contact avec les yeux, laver abondamment l'œil touché avec de l'eau en le maintenant ouvert. Consulter un médecin immédiatement. En cas d'inhalation, mettre la personne à l'air frais. En cas de doute, consulter un médecin le plus tôt possible. Consignes de sécurité : Cette maquette est réservée aux enfants de plus de 8 ans. Lisez et respectez ces instructions et conservez-les pour pouvoir les consulter ultérieurement. Éloignez les jeunes enfants n'ayant pas atteint la limite d'âge indiquée et les animaux de la zone où est construite la maquette. Rangez ce produit hors de portée des jeunes enfants. Vous ne devez ni manger, ni boire ni fumer dans la zone où est construite la maquette. Ne placez pas les matériaux dans la bouche. N'inhaliez pas la poussière, la poudre ou les vapeurs. N'appliquez pas le produit sur le corps. Ne laissez pas le matériau entrer en contact avec les yeux.

DE Inhalt: Der mit diesem Bausatz mitgelieferte Klebstoff enthält Butylacetat. Vor kleineren Kindern geschützt aufbewahren. Nur in gut belüfteten Bereichen verwenden. Aus enthaltenen Lösungsmitteln abgegebene Dämpfe können zu Schläfrigkeit und Benommenheit führen.

Hinweise für Notfälle: Im Falle von Hautkontakt den betroffenen Bereich gründlich mit Wasser waschen. Im Falle von Augenkontakt das Auge gründlich mit Wasser spülen und das Auge offen halten. Sofort ärztlichen Rat einholen. Im Falle von Einatmung die betroffene Person in die frische Luft bringen. Im Zweifelsfall prompt ärztlichen Rat einholen.

Sicherheitsratschläge: Dieser Modellbausatz ist nur zur Verwendung von Kindern über 8 Jahre geeignet. Vor Verwendung diese Anweisungen lesen, befolgen und zu Referenzzwecken aufbewahren. Kleinere Kinder unter dem angegebenen Alter und Tiere beim Zusammenbau aus dem dazu benutzten Bereich fernhalten. Dieses Produkt vor kleineren Kindern geschützt aufbewahren. Im für den Zusammenbau benutzten Bereich nicht essen, trinken oder rauchen. Das Material nicht in den Mund stecken. Staub, Pulver oder Dämpfe nicht einatmen. Nicht am Körper anbringen. Sicherstellen, dass das Material nicht mit den Augen in Kontakt kommt.

ES Contenido: El adhesivo suministrado con este producto contiene butil-acetato. Manténgase fuera del alcance de los niños pequeños. Utilizar sólo en zonas bien ventiladas. Los vapores pueden provocar mareos y somnolencia. Información de primeros auxilios: En caso de contacto con la piel, lavar la zona afectada con abundante agua. En caso de contacto con los ojos, lavar el ojo afectado con abundante agua, manteniéndolo abierto.

Consultar de inmediato con un médico. En caso de inhalación, trasladar a la persona afectada a un lugar con aire limpio. En caso de duda, consultar de inmediato con un médico. Aviso sobre seguridad: Este kit de montaje a escala es sólo para niños de más de 8 años de edad. Leer y seguir las instrucciones y conservarlas para posibles consultas posteriores. Mantener niños de menor edad y animales fuera de la zona de trabajo. Guardar el producto fuera del alcance de los niños pequeños. No comer, beber ni fumar en la zona de trabajo. No llevar el material a la boca. No inhalar polvo ni vapores. No aplicar sobre el cuerpo. Evitar el contacto del material con los ojos.

IT Contenuto: l'adesivo fornito con questo prodotto contiene butilacetato. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Usare solo in zone ben ventilate. I vapori possono causare sonnolenza e vertigini.

Informazioni per il primo soccorso: In caso di contatto con la pelle, lavare l'area affetta con abbondante acqua. In caso di contatto con gli occhi, lavare con abbondante acqua tenendo gli occhi aperti. Rivolgersi immediatamente a un medico; è importante non perdere tempo.

Consigli di sicurezza: questo kit di modellismo è idoneo solo ai bambini di età superiore a 8 anni. Leggere e seguire queste istruzioni; conservarle per consultazioni successive. Tenere i bambini di età inferiore a quella indicata e gli animali lontani dall'area di lavoro. Conservare questo prodotto fuori dalla portata dei bambini. Non mangiare, bere o fumare nell'area di lavoro. Non mettere il materiale in bocca. Non inalare polvere o vapori. Non applicare sul corpo. Evitare il contatto del materiale con gli occhi.

DK Indhold: Det klæbemiddel, som leveres med dette produkt, indeholder butylacetat. Det skal opbevares utilgængeligt for børn. Må kun bruges på et veludluflet område. Dampene kan forårsage døslighed og svimmelhed. Førstehjælpsinformation: I tilfælde af hudkontakt skal det pågældende område vaskes med masser af vand. I tilfælde af kontakt med øjnene skylles straks grundigt med masser vand med åbne øjenlåg. Søg lægehjælp omgående. I tilfælde af indånding skal personen bringes ud i frisk luft. I tilfælde af tvivl skal der omgående søges lægehjælp. Sikkerhedsråd: Dette modelkit er kun beregnet til børn over 8 år. Læs og følg denne vejledning og gøms den til senere brug. Yngre børn, under den angivne aldersgrænse, samt dyr må ikke komme i nærheden af aktivitetsområdet. Dette produkt skal opbevares utilgængeligt for mindre børn. Der må hverken ryges eller indtages mad- eller drikkevarer på aktivitetsområdet. Materialet må ikke puttes i munden. Støv, pulver og dampe må ikke indåndes. Må ikke puttes på kroppen. Materialet må ikke komme i kontakt med øjnene.

NL Inhoud: de lijm die met dit product geleverd wordt, bevat butylacetaat. Buiten het bereik van jongere kinderen houden. Uitsluitend in een goed geventileerde ruimte gebruiken. Dampen kunnen sufheid en duizeligheid veroorzaken. Informatie m.b.t.

EHBO: bij contact met de huid het betreffende gedeelte met een ruime hoeveelheid water wassen. Bij contact met de ogen het oog open houden en met een ruime hoeveelheid water wassen. Direct medisch advies inwinnen. Bij inhaleren de persoon in de frisse lucht brengen. In twijfelgevallen onmiddellijk medisch advies inwinnen

Veiligheidsadvies: dit bouw pakket is uitsluitend bedoeld voor kinderen boven de 8 jaar. Deze instructies lezen en zorgvuldig bewaren. Kinderen onder de opgegeven leeftijdslimiet en dieren buiten het speelgebied houden. Dit product buiten het bereik van jonge kinderen opslaan. Niet elen, drinken of roken in het speelgebied. Het materiaal niet in de mond steken. Stof, poeder of dampen niet inhaleren. Niet op het lichaam aanbrengen. Het materiaal niet in contact met de ogen laten komen.

SE Innehåll: Det lim som medföljer denna produkt innehåller butylacetat. Förvara det utom räckhåll för småbarn. Använd bara i väl ventilerade utrymmen. Ånga kan orsaka sömnhighet och yrsel.

Första hjälpen: Vid kontakt med huden ska du spola utsatt kroppsdel med stora mängder vatten. Vid kontakt med ögonen ska du spola ögonen med stora mängder vatten samtidigt som du håller ögonen öppna. Sök omedelbar läkarhjälp. Vid sväljning ska utsatt person omedelbart bege sig ut i friska luften. I tveksamma fall ska läkarhjälp sökas utan dröjsmål.

Råd rörande säkerhet: Den här modellens satsen är endast avsedd för barn över 8 år. Läs noga och följ dessa anvisningar och behåll dem för framtida behov. Håll barn under angiven ålder och husdjur på behörigt avstånd från arbetsområdet. Förvara denna produkt utom räckhåll för småbarn. Åt, drick och rök inte inom arbetsområdet. Placera inte materialet i munnen. Andas inte in damm, puder eller ångor. Använd inte på kroppen. Låt inte materialet komma i kontakt med ögonen.

FI Sisältö: tuotteen mukana toimitettava liima sisältää butyyliselaattia. Pidä pienten lasten ulottumattomissa. Käytä vain hyvin tuuletetulla alueella. Höyryt voivat aiheuttaa uneliaisuutta tai huimausta

Ensiaputiedot: jos ainetta joutuu iholle, pese se runsaalla määrällä vettä. Jos ainetta joutuu silmiin, pese ne runsaalla määrällä vettä pitäen silmiä auki. Hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon. Hengitysalustapauksessa uhrin on siirrettävä raittiiseen ilmaan. Jos olet epävarma jostakin, kysy viipymättä lääkärin neuvoa.

Turvallisuusneuvoja: tämä mallisarja on tarkoitettu vain yli 8-vuotiaiden lasten käyttöön. Lue nämä ohjeet, noudata niitä ja säilytä ne myöhemmää tarvetta varten. Pidä ilmoitettua ikäraajaa nuoremmat lapset sekä eläimet poissa käyttöalueelta. Säilytä tuotetta pienten lasten ulottumattomissa. Älä syö, juo tai tupakoi käyttöalueella. Älä pane ainetta suuhun. Älä hengitä pölyä, jauhetta tai höyryjä. Älä levitä ainetta keholle. Älä päästä ainetta kosketuksiin silmien kanssa.

PT Conteúdo: A cola fornecida com este produto contém acetato de butilo. Mantenha fora do alcance das crianças mais pequenas. Utilize apenas numa área bem ventilada. Os vapores podem causar sonolência e tonturas.

Informação sobre primeiros socorros: No caso de contacto com a pele, lave a área afectada com bastante água. No caso de contacto com os olhos, lave os olhos com bastante água, mantendo o olho aberto. Procure ajuda médica imediata. Em caso de inalação, transfira a pessoa para o ar livre. Em caso de dúvida, procure ajuda médica sem demora.

Recomendações de segurança: Este modelo em kit destina-se a ser usado apenas por crianças com mais de 8 anos de idade. Leia e siga estas instruções, e guarde-as para consulta futura. Mantenha afastadas da área de actividade as crianças com idade inferior ao limite de idade especificada e os animais. Guarde este produto fora do alcance de crianças pequenas. Não ima, nem beba ou fume na área de actividade. Não coloque o material na boca. Não inale poeira, pó ou vapores. Não aplique no corpo. Não permita que o material entre em contacto com os olhos.

PL Zawartość Klej załączony do niniejszego produktu zawiera octan butylu. Należy trzymać go poza zasięgiem młodszych dzieci. Z kleju korzysta należy tylko w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Opary mogą powodować sennosc i zawroty glowy. Pierwsza W przypadku zetknięcia się kleju ze skórą, należy przemyć miejsce kontaktu dużą ilością wody. W przypadku dostania się kleju do oka, należy przemyć otwarte oko dużą ilością wody. Należy też natychmiast uzyskać poradę medyczną. W przypadku osoby wdychającej opary kleju, należy wyprowadzić ją na świeże powietrze. W przypadku wątpliwości należy niezwłocznie zasięgnąć porady medycznej. Porady dotyczące bezpieczeństwa Niniejszy zestaw modelowy przeznaczony jest wyłącznie dla dzieci powyżej 8 roku życia. Należy przeczytać i zasłosować się do niniejszych instrukcji oraz zachować je na przyszłość do konsultacji. Dzieci poniżej określonego w tej instrukcji wieku oraz zwierzęta nie powinny mieć dostępu do miejsca pracy nad modelem. Produkt ten należy przechowywać poza zasięgiem małych dzieci. W miejscu pracy nad modelem nie należy jeść, pić ani palić. Nie należy brać kleju ani żadnych części do ust. Nie należy wdychać kurzu, proszku czy oparów. Nie należy stosować na ciało. Nie należy pozwolić, aby klej wszedł w kontakt z oczami.

N Innhold: Limet som følger med dette produktet inneholder butylacetat. Oppbevares utilgjengelig for små barn. Skal kun brukes der det er god ventilasjon. Dunsten kan forårsake døslighet og svimmelhet.

Førstehjelp: Ved hudkontakt, vask det aktuelle hudpartiet med rikelig med vann. Ved øyekontakt, vask øyet med rikelig med vann mens det holdes åpent. Kontakt lege omgående. Ved innånding, flytt til frisk luft. Hvis du er i tvil, søk lege snarest mulig. Sikkerhetsanvisning: Dette modellsettet skal kun brukes av barn som er over 8 år. Les og følg bruksanvisningen og ta vare på den for fremtidig bruk. Hold barn under den oppgitte aldersgrænsen, og dyr, unna lekeområdet. Produktet skal oppbevares utilgjengelig for små barn. Ikke spis, drikk eller røyk i lekeområdet. Ikke putt materialet i munnen. Ikke pust inn støv, pulver eller dunst. Skal ikke påføres kroppen. Ikke la materialet komme i kontakt med øynene.

Assembly Instructions

GB Study drawings and practise assembly before cementing parts together. Carefully scrape paint from cementing surfaces. All parts are numbered. Paint small parts before assembly. To apply decals cut sheet as required, dip in warm water for a few seconds, slide off backing into position shown. Use in conjunction with box artwork. Not appropriate for children under 36 months of age, due to the presence of small detachable parts.

FR Étudier attentivement les dessins et simuler l'assemblage avant de coller les pièces. Gratter soigneusement toute peinture sur les surfaces à coller. Toutes les pièces sont numérotées. Peindre les petites pièces avant l'assemblage. Pour coller les décalcomanies, découper le motif, le plonger quelques secondes dans de l'eau chaude puis le poser à l'endroit indiqué en décollant le support papier. Utiliser conjointement avec les illustrations sur la boîte. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois - présence de petits éléments détachables.

DE Vor dem Zusammenkleben der Teile die Zeichnungen sorgfältig ansehen und die zu verklebenden Teile zur Vermeidung möglicher Fehler versuchsweise zusammenfügen. Dann an den Klebeflächen vorhandene Farbbeschichtung vor dem Zusammenkleben vorsichtig abkratzen. Alle Bestandteile sind mit Nummern versehen. Kleine Teile vor dem Zusammenbau bemalen. Abziehbilder wie gewünscht ausschneiden. Vor dem Anbringen einige Sekunden in warmes Wasser tauchen und dann vom Trägerpapier in ihre vorgesehene Position schieben. Dabei die Abbildungen auf der Schachtel beachten. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet, da abnehmbare bzw. lose angebrachte Kleinteile enthalten sind.

ES Estudiar los dibujos y practicar el montaje antes de pegar las piezas. Raspar cuidadosamente la pintura en las superficies de contacto antes de pegar las piezas. Todas las piezas están numeradas. Es conveniente pintar las piezas pequeñas antes de su montaje. Para aplicar las calcomanías, cortarlas de la hoja, sumergirlas en agua tibia durante unos segundos y deslizarlas a la posición indicada. Utilizar en conjunción con la ilustración de la caja. No es adecuado para niños menores de 36 meses, ya que contiene piezas pequeñas que podrían soltarse.

IT Studiare i disegni ed esercitarsi a montare i vari pezzi prima di fissarli con la colla. Raschiare con cura le tracce di vernice dalle superfici da incollare. Tutti i pezzi sono numerati. Verniciare i pezzi di piccole dimensioni prima di montarli. Per applicare le decalcomanie, ritagliare il foglio nel modo richiesto, immergere in acqua calda per alcuni secondi, quindi staccare la decalcomania dalla carta di supporto e posizionarla nel punto desiderato. Usare le decalcomanie come indicato nell'illustrazione riportata sulla confezione. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi per la presenza di componenti di piccole dimensioni che potrebbero staccarsi.

DK Studér tegningerne nøje og forsøg at sætte delene sammen, inden de klæbes sammen. Skrab forsigtigt malingen af de overflader, der skal klæbes sammen. Alle dele er nummererede. Små dele skal males, før de monteres. Overføringsbillederne påføres ved at klippe dem ud af arket, som påkrævet, dyppe dem i varmt vand i nogle få sekunder, hvorefter underlaget glides af i de viste positioner. Påføres ifølge illustrationerne på æsken. Ikke egnet til børn under 3 år på grund af tilstedeværelse af små aftagelige dele.

NL Tekeningen bestuderen en delen in elkaar zetten alvorens deze te lijmen. Lak voorzichtig van lijmvlakken afschrapen. Alle delen zijn genummerd. Kleine delen vóór montage verven. Voor aanbrengen van stickers, gewenste stickers uit het vel knippen, een paar seconden in warm water dompelen en dan van het schutblad af op afgebeelde plaats schuiven. Hierbij afbeelding op doos raadplegen. Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar, omdat kleine deeltjes gemakkelijk kunnen losraken.

SE Studera bilderna noggrant och sätt ihop delarna innan du limmar ihop dem. Skrapa försiktigt bort färg från limmade delar. Alla delarna är nummerade. Måla smådelarna före ihopsättning. Sätt fast dekalerna genom att klippa arket, doppa i varmt vatten några sekunder och låta baksidan glida på plats som bilden visar. Använd enligt bildanvisningarna på kartongen. Rekommenderas ej för barn under 3 år. Innehåller löstagbara smådelar.

FI Tutustu piirroksiin ja harjoittele kokoamista, ennen kuin liimaat osat yhteen. Raaputa maali varovasti pois liimattavilta pinoilta. Kaikki osat on numeroitu. Maalaa pienet osat ennen kokoamista. Siirtokuvien kiinnittämiseksi leikkaa ne arkista tarpeen mukaan. Kasta kuva lämpimään veteen muutaman sekunnin ajaksi, anna takapuolen liukua kuvalle osoitettuun kohtaan. Käytetään yhdessä laatikon kuvituksen kanssa. Ei suositella alle kolmivuotiaille lapsille. Paljon irrotettavia pikkuosia.

PT Estudar atentamente os desenhos e experimentar a montagem. Raspar cuidadosamente as superfícies de modo a eliminar pintura antes de colar. Todas as peças estão numeradas. Pintar as pequenas peças antes de colar. Para aplicar as decalcomanias, cortar as folhas e mergulhar em água morna por alguns segundos, depois deslizar e aplicar no respectivo lugar, como indicado nas ilustrações na caixa. Não convém a uma criança de menos de 36 meses devido à presença de pequenos elementos destacáveis.

PL Przed przystąpieniem do sklejania przestudiuj uważnie rysunki i przećwicz składanie części. Ostrożnie zeskrób ze sklejanych powierzchni farbę. Wszystkie części są ponumerowane. Drobne części pomaluj przed ich złożeniem. Celem przeniesienia kalkomanii wytnij ją z arkusza, zanurz na kilka sekund w letniej wodzie i zsuń z podłoża na wymagane miejsce. Używaj w połączeniu ze wzorami na pudełku. W związku z obecnością wielu drobnych, rozbiernych części, nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 lat.

EL Μελετήστε προσεκτικά τα σχέδια και συναρμολογήστε για πρώτη φορά τα κομμάτια χωρίς να τα συγκολλήσετε. Αφαιρέσετε επιμελώς την πλαστική βαφή από τις επιφάνειες τις οποίες θα συγκολλήσετε. Όλα τα κομμάτια είναι αριθμημένα. Χρωματίστε τα μικρά κομμάτια πριν από τη συναρμολόγηση. Για να κολλήσετε τις χαλκομανίες, κόψτε γύρω από το σχέδιο όπως απαιτείται, βυθίστε το μερικά δευτερόλεπτα σε χλιαρό νερό και μετά τοποθετήστε το στη θέση που υποδεικνύεται, αφαιρώντας τη μεμβράνη που το καλύπτει. Λάβετε υπόψη σας ταυτόχρονα την εικονογράφηση του κουτιού. Ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών λόγω ύπαρξης μικρών κομματιών που αποσπώνται.

ASSEMBLY ICON INSTRUCTIONS

Assembly phase
Phase de montage
Montagephase
Fase de montaje
Monteringsfasen
Fase di montaggio
Montagefase
Fasa de montagem
Monteringsfase
Kokoamisvaihe
Faza składowania
Φάση συναρμολόγησης

Cement
Coller
Kleben
Pegar
Lijmma
Limma
Incollare
Lijmen
Collar
Klæbes
Limmaa
Kleić
Συγκολλήστε

Do not cement together
No pas coller
Nicht kleben
No pegar
Limma inte
Non incollare
Niet lijmen
Não colar
Skal ikke klæbes
Äls liimaa
Nie kleić
Μη συγκολλήσετε

Indicates final location
Indique l'emplacement final
Zeigt Endposition
Indica la ubicación definitiva
Anger slutmonteringsplats
Sede di montaggio finale
Geeft uiteindelijke locatie aan
Indica localização final
Visar endelig placering
Osoittava lopullisen sijainnin
Oznacza miejsce docelowe
Υποδεικνύει τελική τοποθεσία

Alternative part(s) provided
Autre(s) pièce(s) fournie(s)
Ersatzteil(e) mitgeliefert
Se inclus(e) pièce(s) alternativa(s)
Alternativ(a) del(ar) ingår
Uno o più componenti alternativi forniti
Alternatieve onderdelen meegeleverd
Peça(s) alternativa(s) fornecida(s)
Alternativ(e) del(e) medfølger
Valtoehoitset osat pakkauksessa
Dostępane części zamiennne
Παρέχονται εναλλακτικά κομμάτια

Repeat this operation
Répéter l'opération
Vorgang wiederholen
Repetir la operación
Upprepa åtgärden
Ripetere l'operazione
De verrichting herhalen
Repetir a operação
Manavren gentages
Toista toimenpite
Powtórzyc operację
Επανάλαβε τη διαδικασία

Decals
Dcalcomanias
Abziehbild
Calcomanias
Dekaler
Decalcomanie
Stickers
Dcalcomania
Billedoverføring
Siirtokuvat
Kalkomanie
Χαλκομανίες

Crystal part
Pièce cristal
Kristallteil
Piza de cristal
Kristallidel
Pezzo cristallo
Kryształowy
Peça de cristal
Kryсталлыde
Część kryształowa
Κομμάτι κρυστάλλου

Weight
Pesar
Beschweren
Lastar
Balasta
Appliquer un peso
Verzwaren
Lastar
Påfør vægt
Aseta vastapaino
Obciążyc balastem
Επιθέστε βάρος

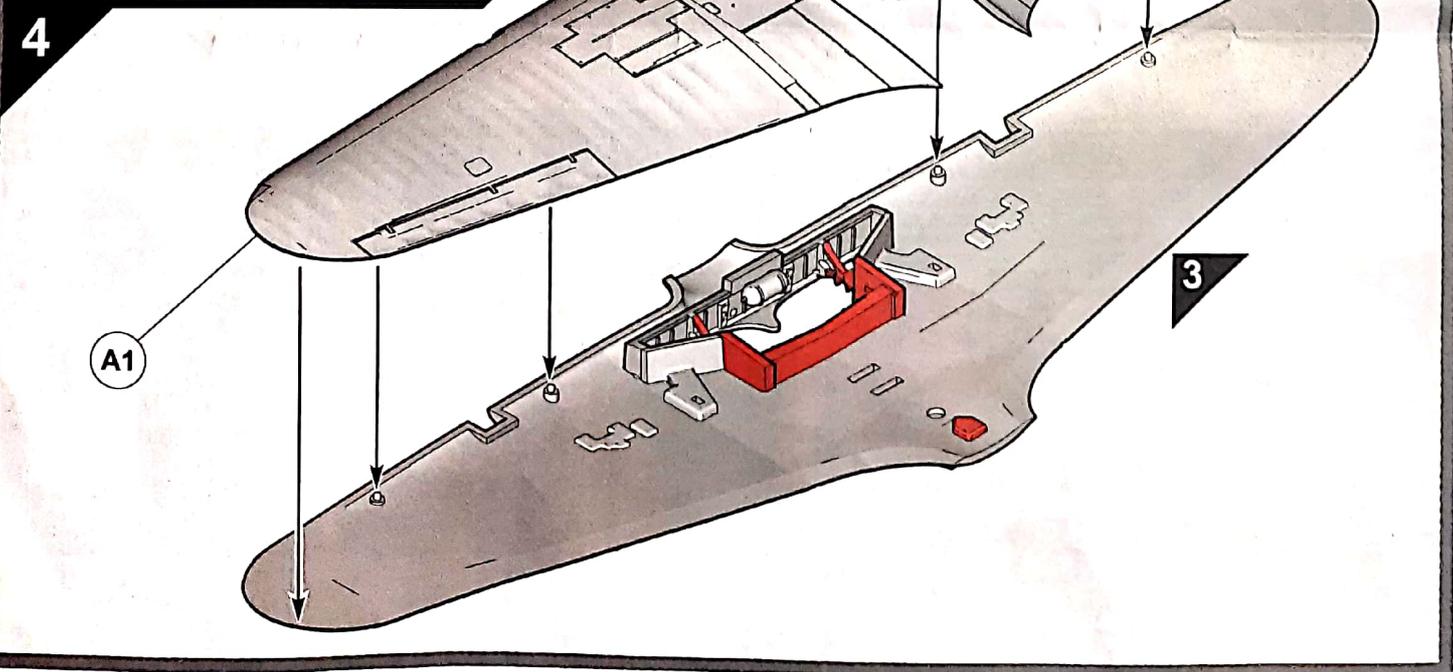
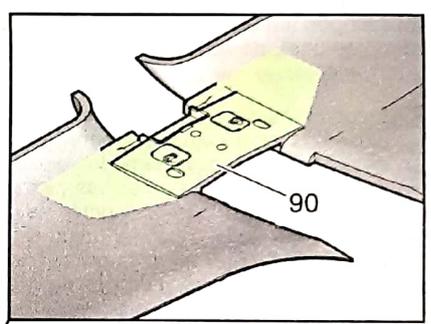
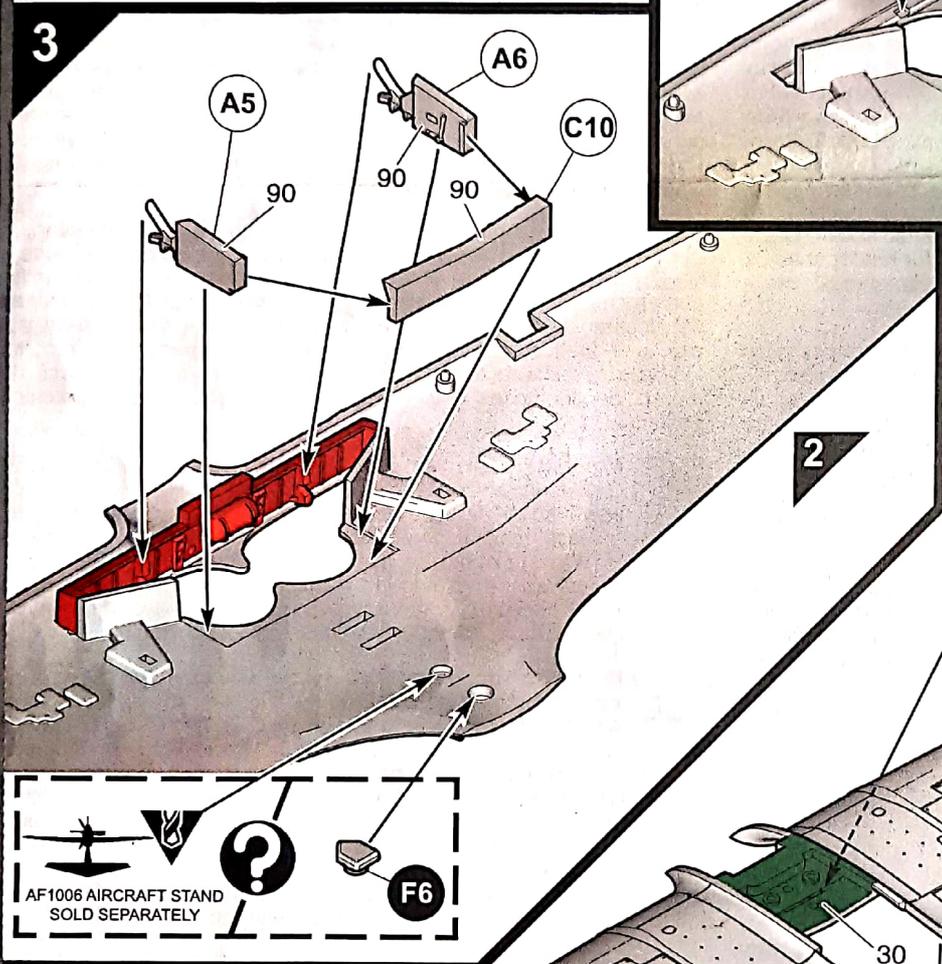
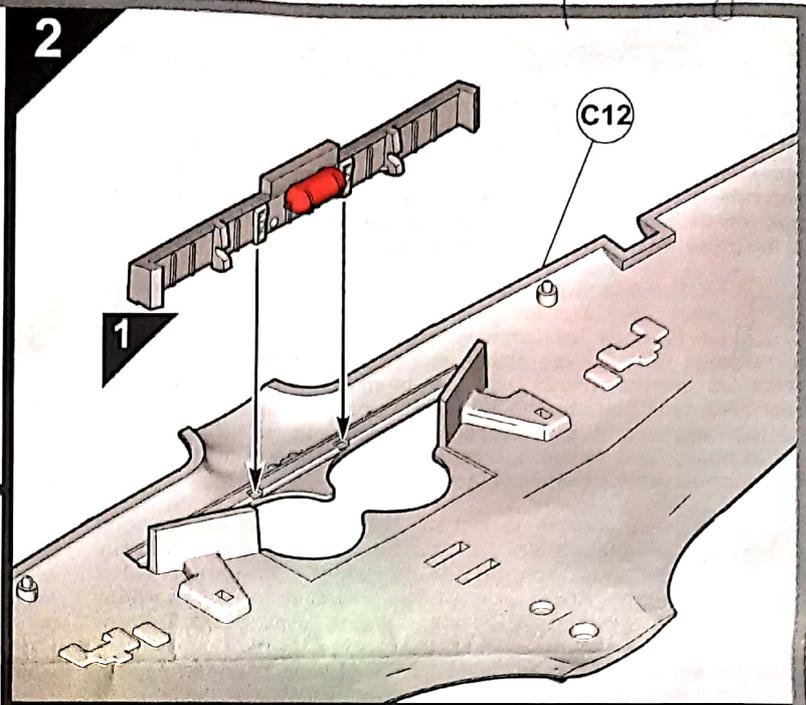
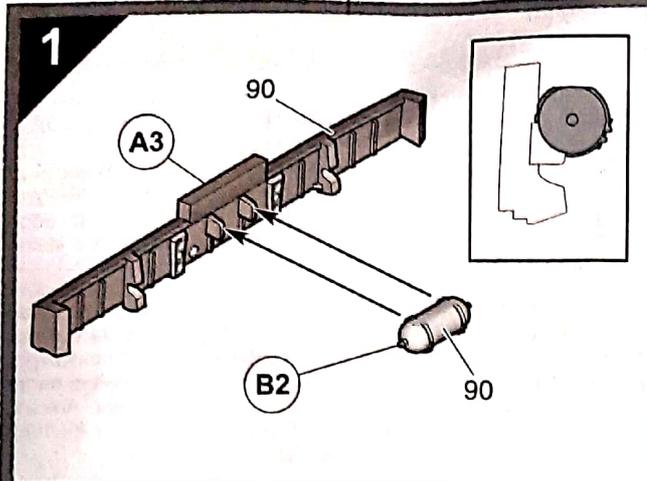
Remove by filing
Enlever avec une lime
Abfeilen
Eliminar con lima
Ta bort genom att fila
Rinnuovere con la lima
Verwijderen door afvijlen
Remova limando
Fjern ved at file væk
Poista vilkkaamalla
Usunąć przy użyciu pilnika
Αφαιρέστε λιμάροντας με λίμα

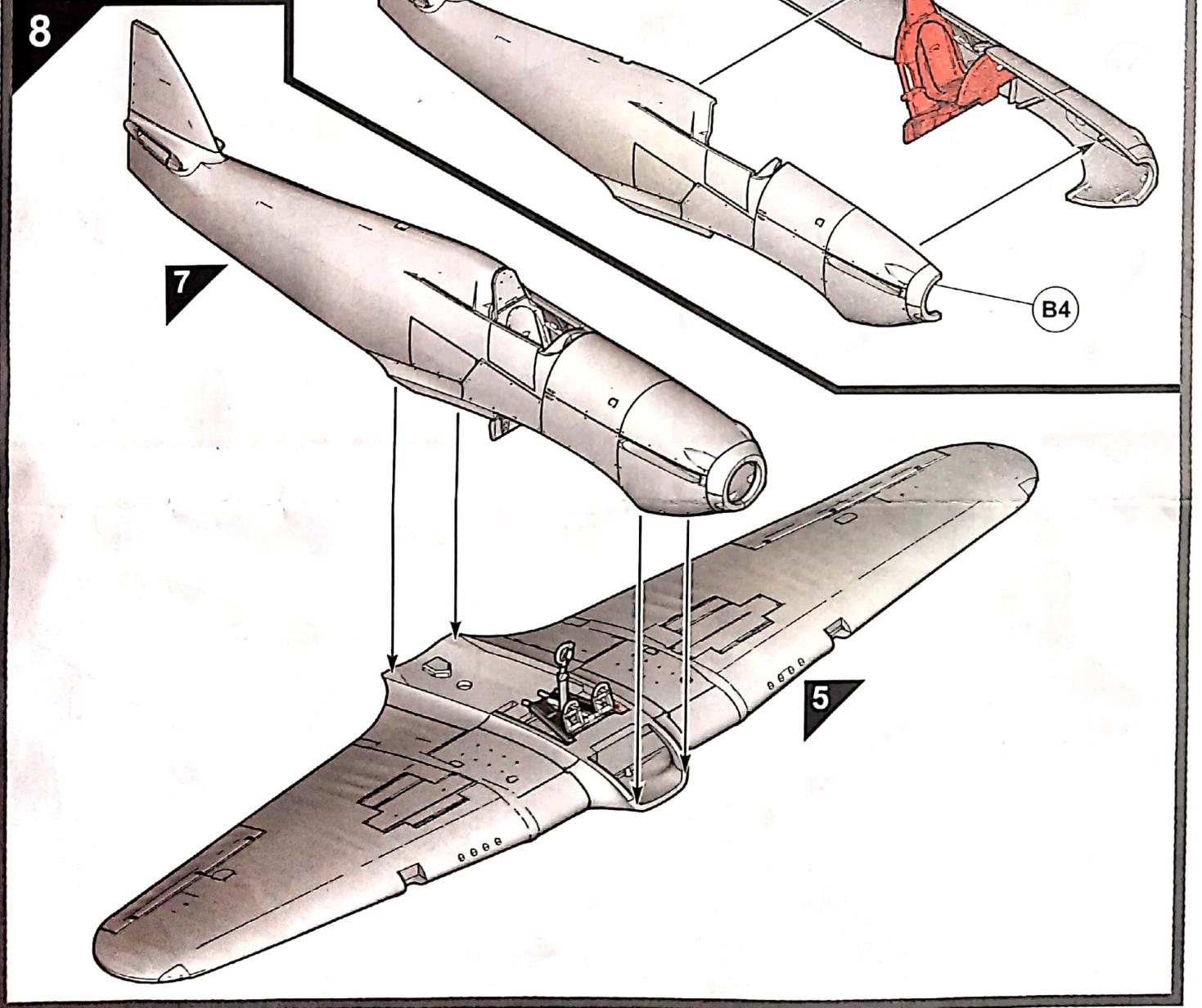
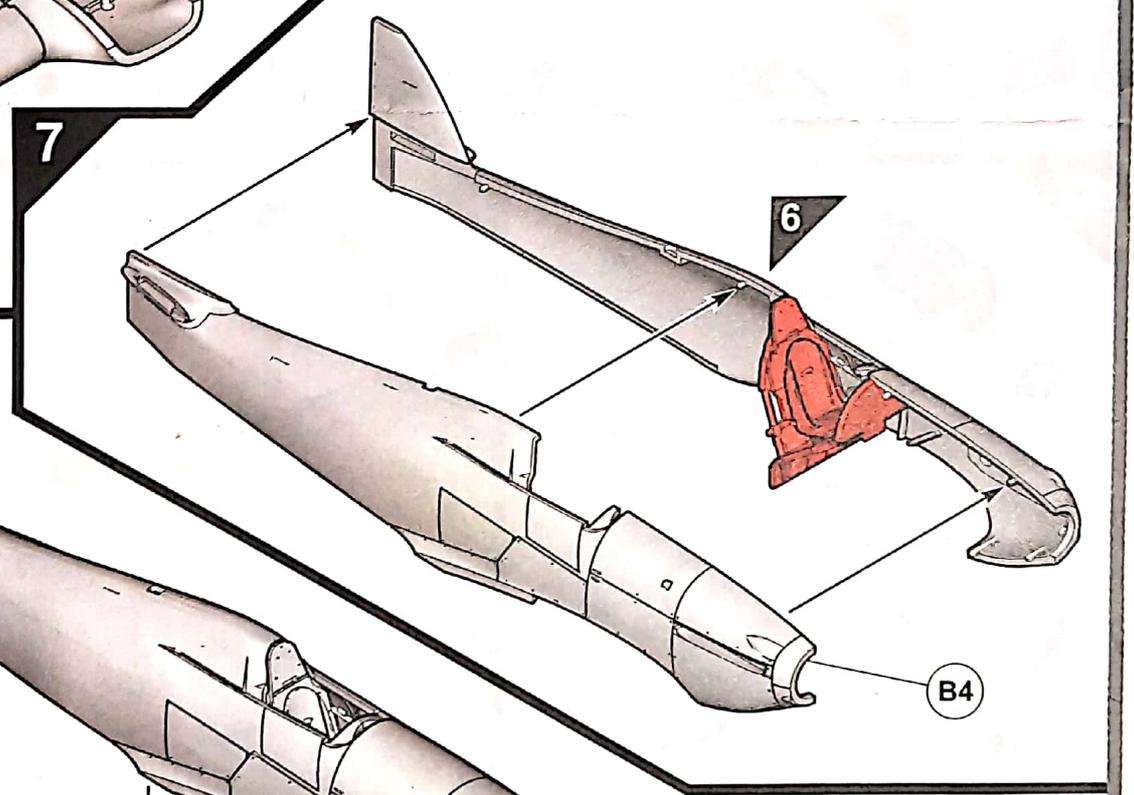
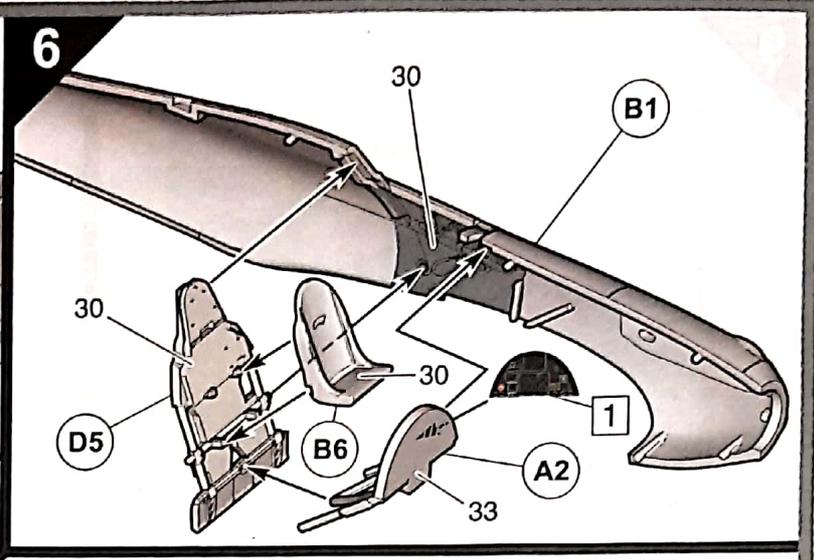
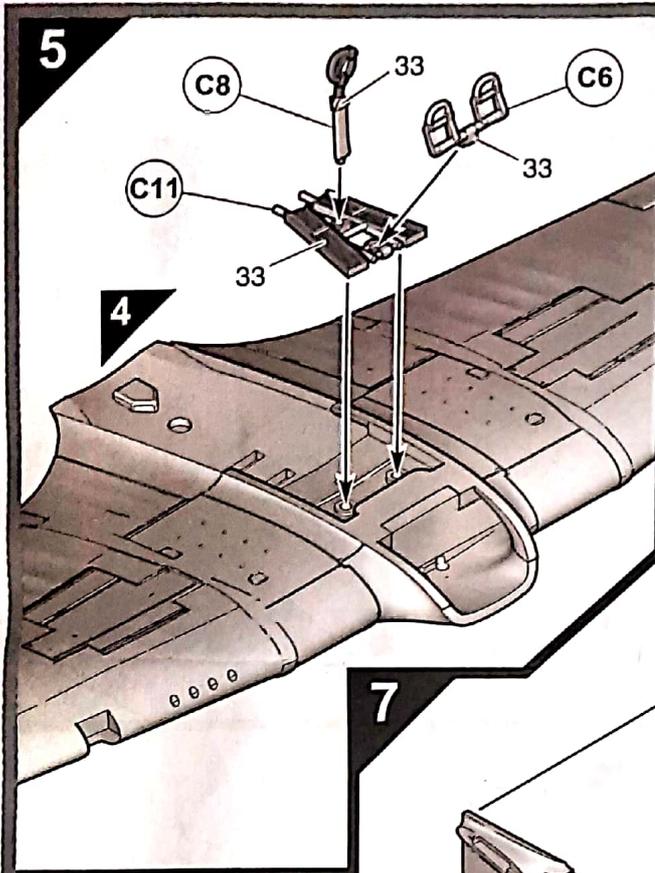
Drill or pierce
Percer
Durchbohren
Perforar
Borra
Trapanare o forare
Boren of doorboren
Furar
Genembor
Porza tai puhkaise
Wywierac lub przecznirowac
Τρυπήστε

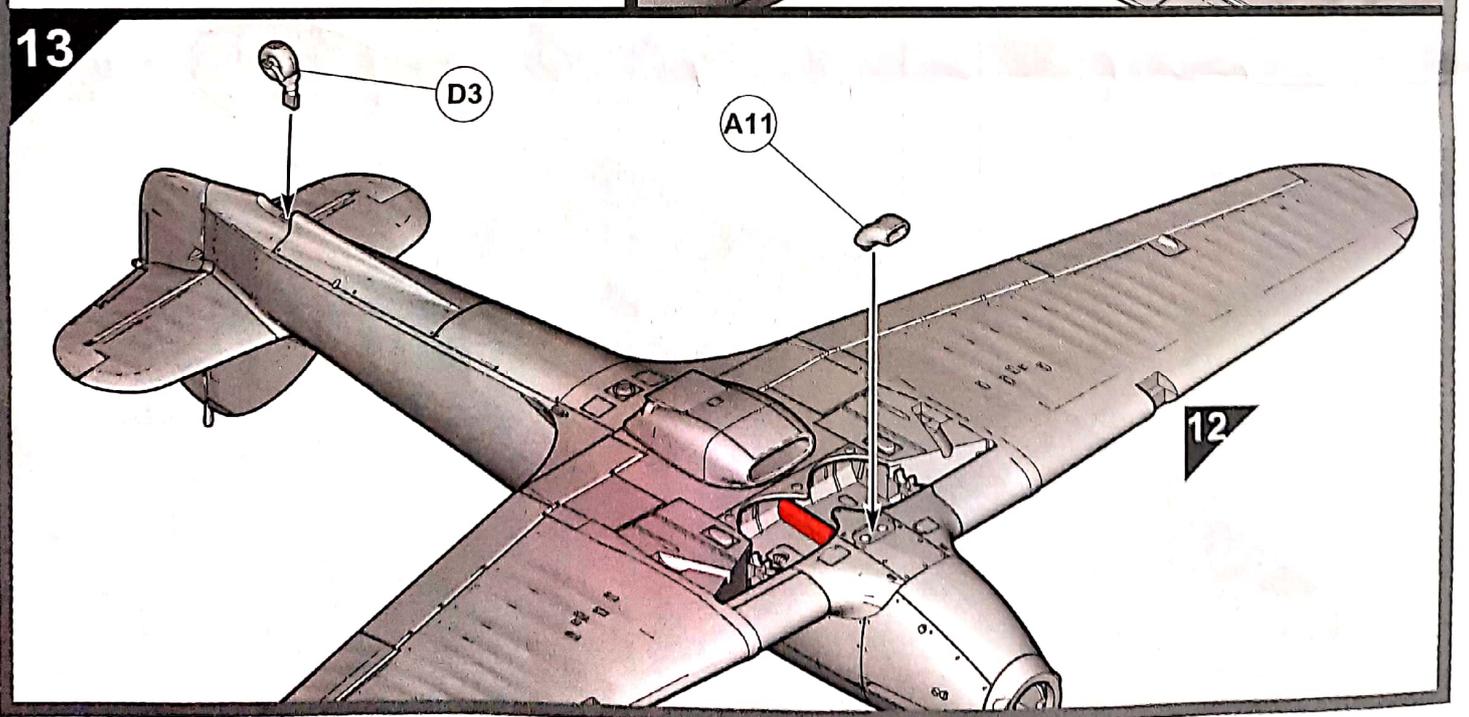
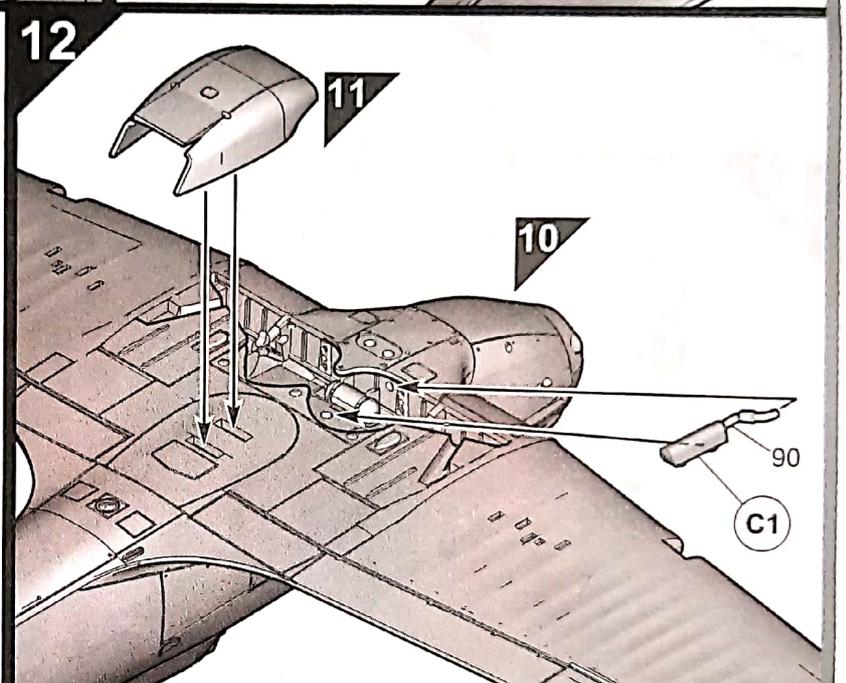
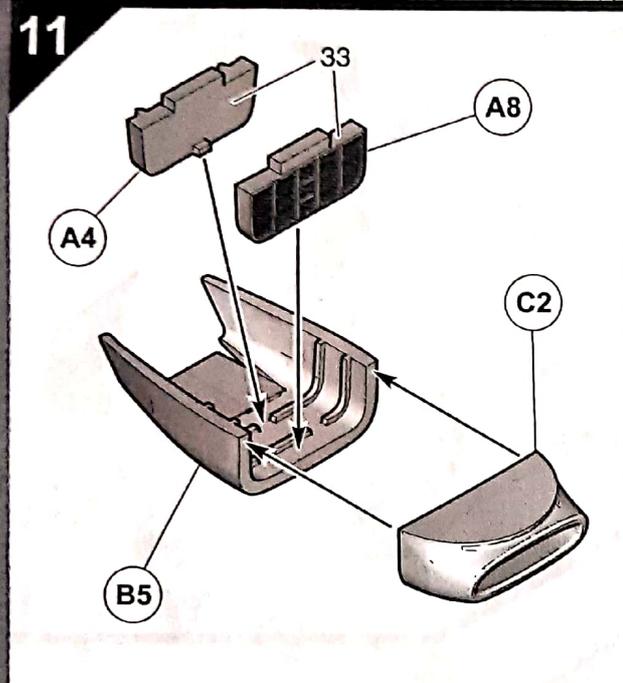
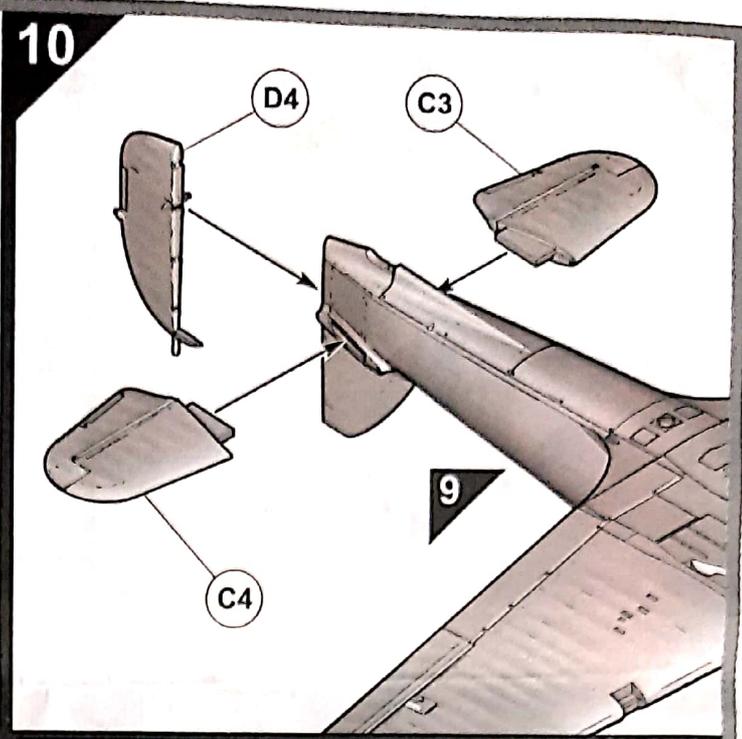
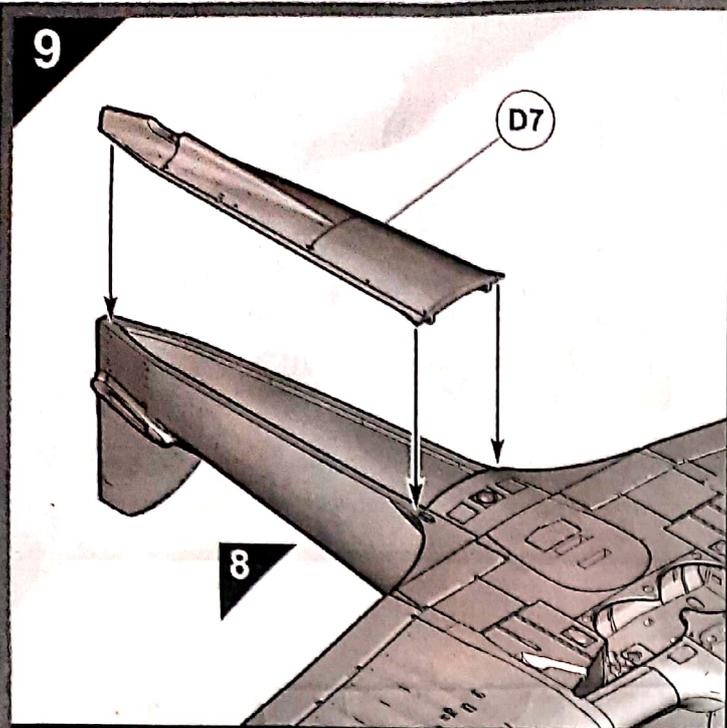
Cut
Découper
Schneiden
Cortar
Skär
Tagliare
Snijden
Cortar
Sker
Leikkaa
Przećiac
Κόψτε

Humbrol paint number
No peinture Humbrol
Humbrol-Farbnnummer
No de pintura Humbrol
Humbrol färg nummer
No vernice Humbrol
Humbrol verfnnummer
No de pintura Humbrol
Humbrol malingsnummer
Humbrol-maaln numero
Nr farby Humbrol
Νούμερο χρώματος Humbrol

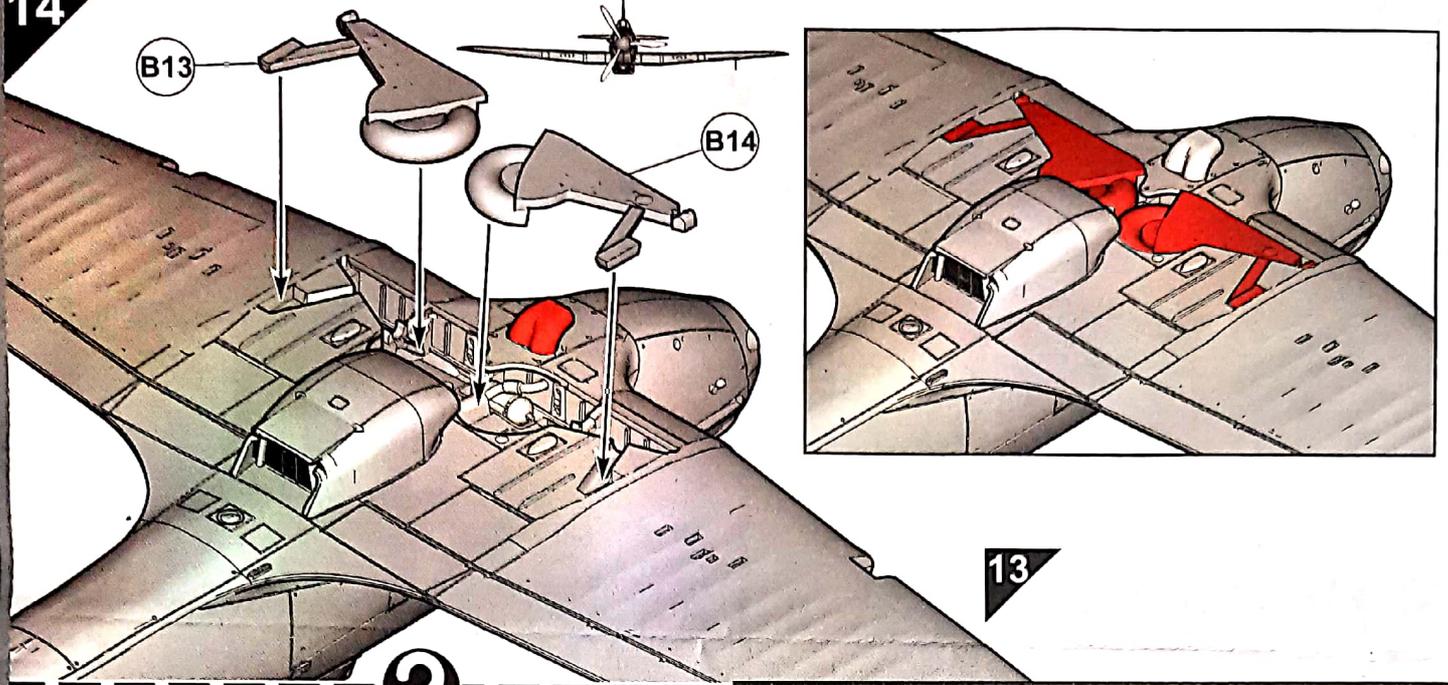
Wash all the parts with detergent and a dash of Virogen



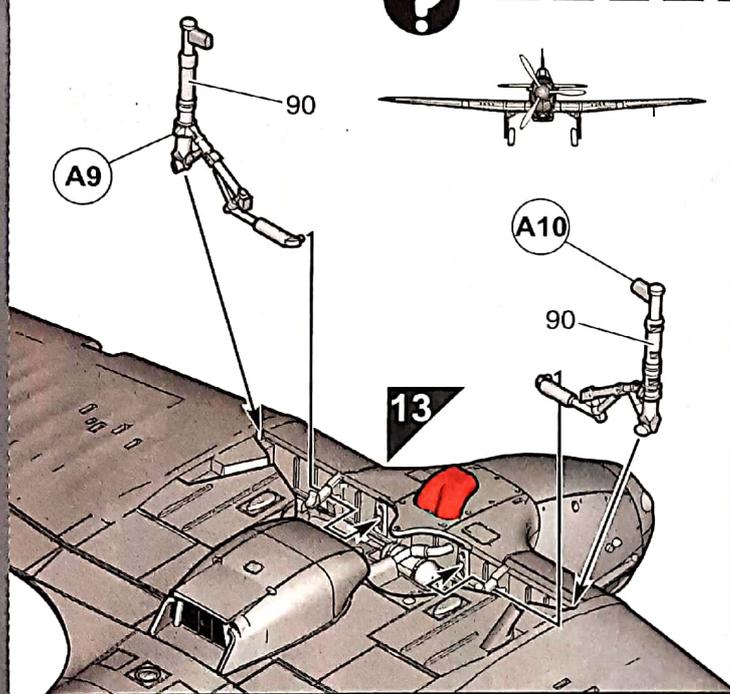




14

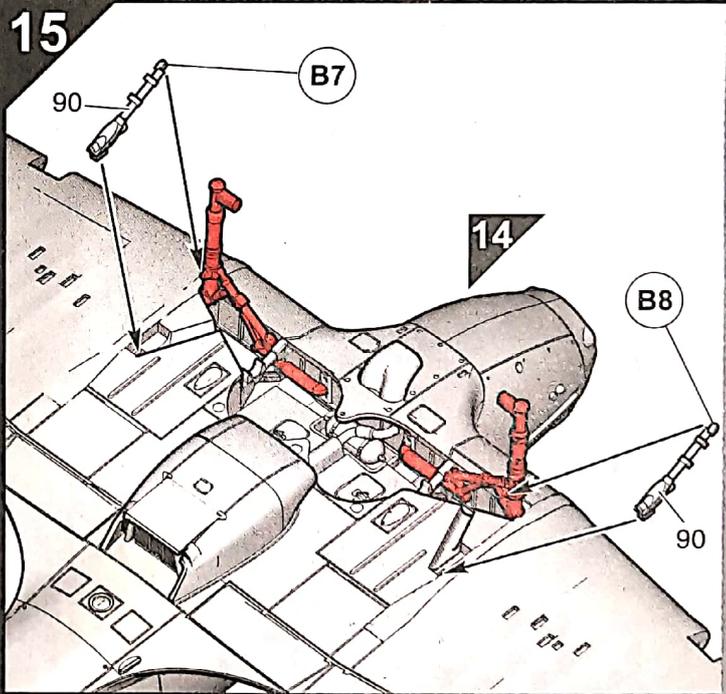


13



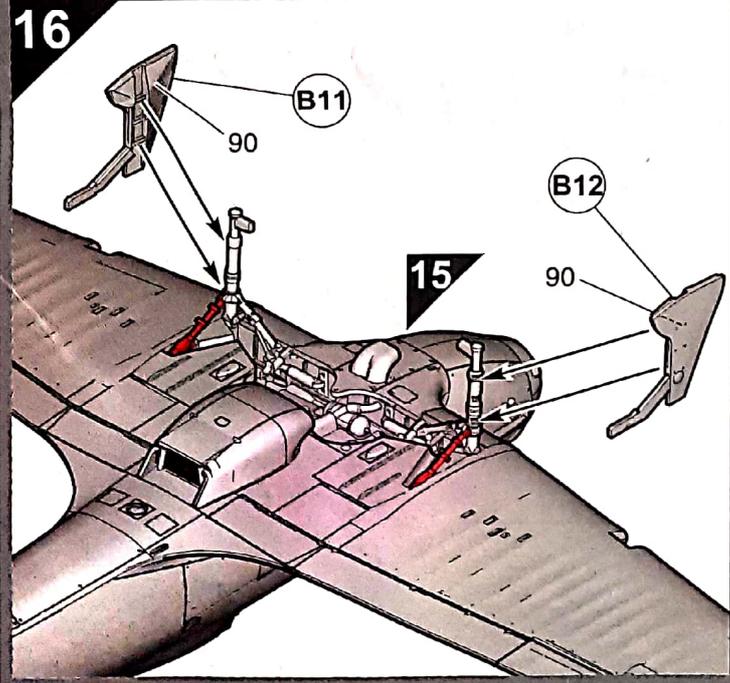
13

15



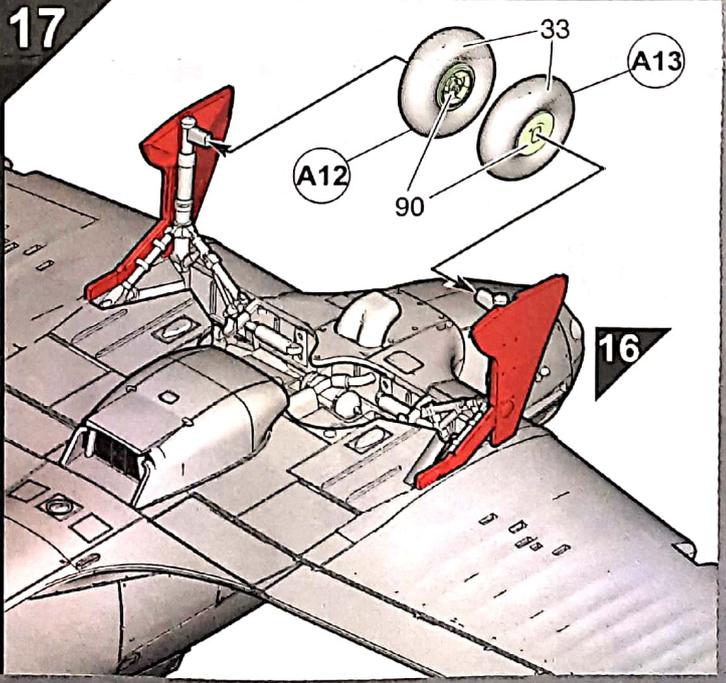
14

16

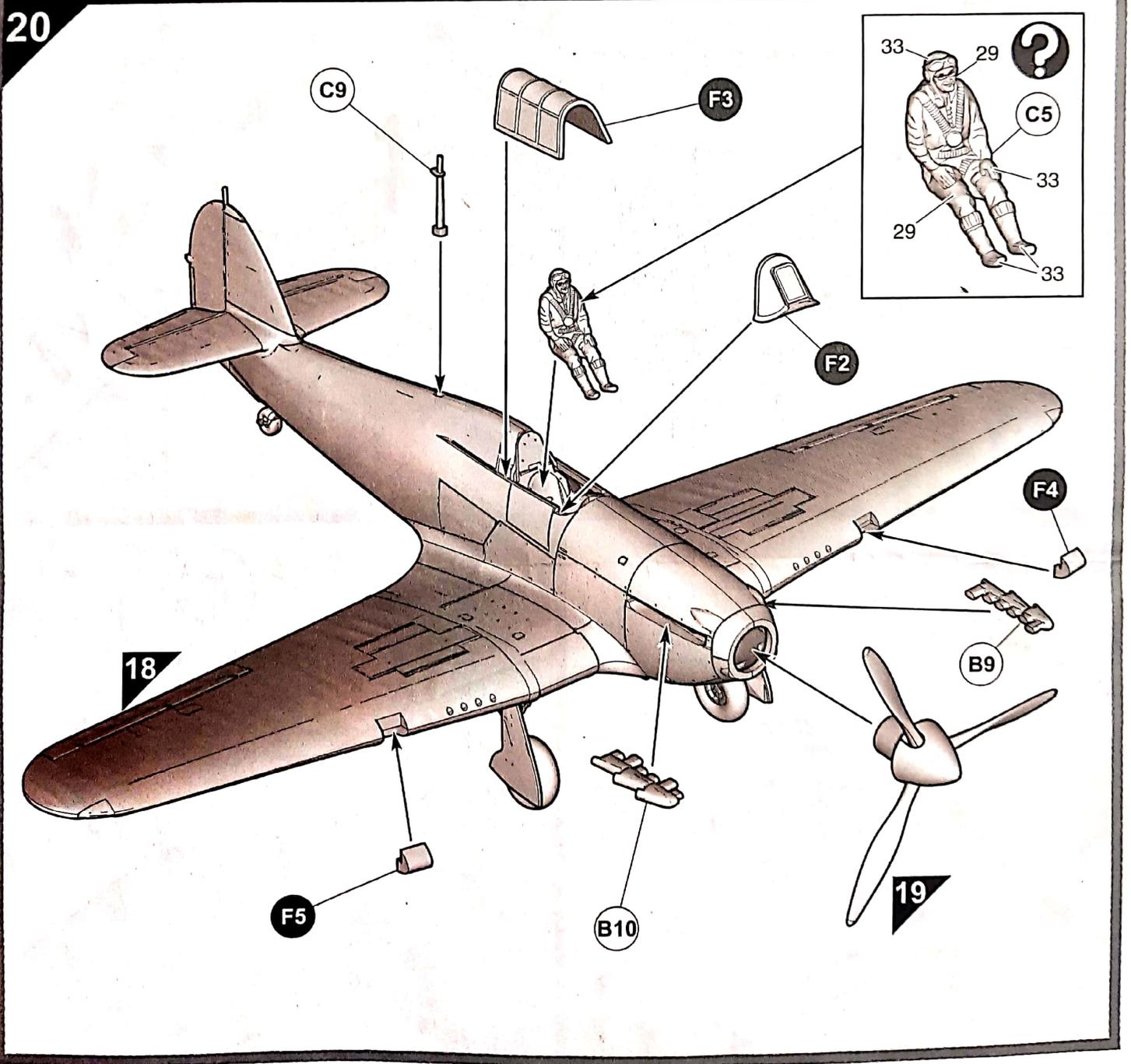
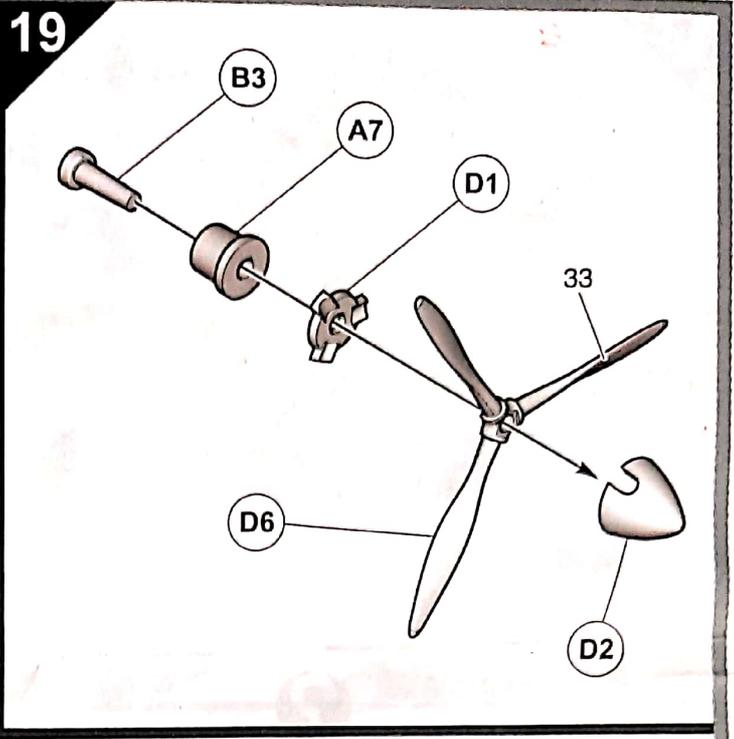
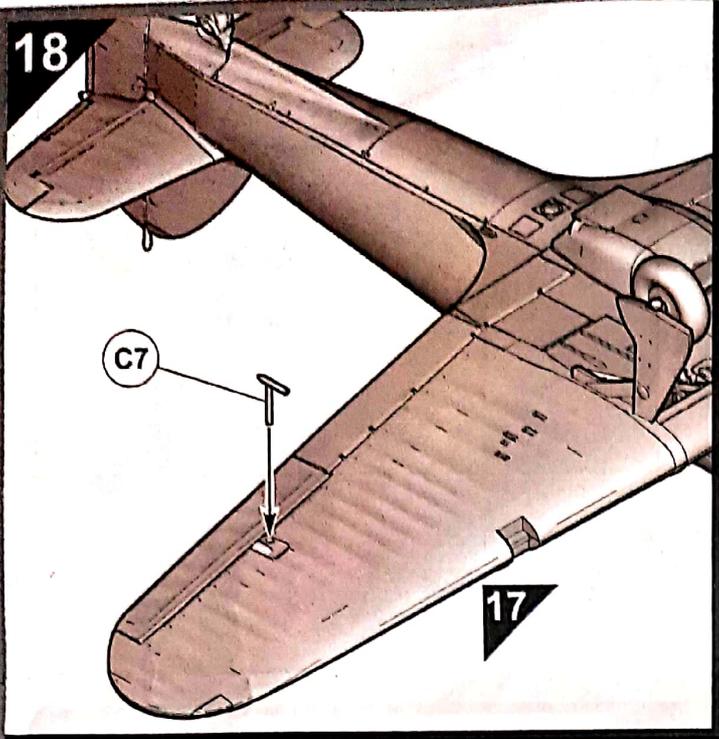


15

17



16



1



LI592

2

3



LI592



4

5



6

7

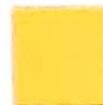


8

9



10



11

A55111
Hawker Hurricane MkI